

2 أبريل/نيسان، 2021

الأمر التنفيذي 6-2021

الأمر التنفيذي 6-2021
(الأمر التنفيذي بشأن كوفيد-19 رقم 76)

حيث إنه منذ أوائل مارس/أذار 2020، واجهت ولاية إلينوي جائحة تسببت في مرض غير عادي وتسببت في خسائر في الأرواح، حيث أصابت أكثر من 1240000 شخص وحصدت أرواح أكثر من 21300 شخص من السكان،

وحيث إنه وفي ظل تعامل ولاية إلينوي ومواجهتها للكارثة الصحية العامة الناجمة عن فيروس كورونا المستجد 2019 (كوفيد-19)، وهو مرض تنفسي حاد جديد انتشر ويستمر في الانتشار السريع عن طريق الجهاز التنفسي ولم يكتشف له بعد علاج أو لقاح فعال، وحيث أن العبء على السكان ومقدمي الرعاية الصحية ومستجبي الطوارئ والحكومات في جميع أنحاء الدولة عبء غير مسبوق،

وحيث إن حماية صحة وسلامة سكان ولاية إلينوي من أهم مسؤوليات حكومة الولاية في جميع الأوقات ولا سيما خلال هذه الأزمة الصحية،

وحيث تشير أبحاث وتوجيهات الصحة العامة حاليًا إلى ضرورة وفعالية ارتداء الكمامات القماشية في الأماكن العامة التي يصعب فيها الحفاظ على التباعد الاجتماعي، وتشير إلى أن خطر انتقال العدوى في الهواء الطلق أقل من خطر انتقالها في الأماكن المغلقة،

وحيث أوصت توجيهات الصحة العامة أن الحد من التقارب بين الأفراد دون المقيمين في منزل واحد هو إجراء شديد الأهمية لكبح انتشار كوفيد-19،

وحيث إنه وفي ظل انتشار فيروس كوفيد-19 في إلينوي طوال مدة إعلانات الحاكم للكوارث (Gubernatorial Disaster Proclamations) فإن الظروف التي تُسبب الكارثة في جميع أنحاء الولاية تتغير ومستمرة في التغير مما يصعب التنبؤات الفاطعة بتطورات انتشار الفيروس خلال الأشهر القادمة،

وحيث إنه وبالإضافة إلى تسبب جائحة كوفيد-19 في الخسارة الفادحة بوفاة أكثر من 21300 شخص من سكان إلينوي وإلحاق الأذى بصحة عشرات الآلاف غيرهم، فقد تسببت في خسائر اقتصادية كبيرة ولا تزال تهدد الأمن المالي لعدد كبير من الأفراد والشركات في أنحاء الدولة والولاية،

وحيث ركزت العديد من الجهات التنفيذية بالولاية مواردها المحدودة على استمرار مواجهة جائحة كوفيد-19،

وحيث أجبرت الجائحة هيئة الزراعة بإلينوي على التوجه لمعالجة آثار تفشي الفيروس على سلسلة إمداد الغذاء من خلال سن قواعد تنظيمية ورقابية على منشآت اللحوم والدواجن ومنشآت إدارة الثروة الحيوانية،

وحيث أجبر تعطيل الجائحة لسوق الثروة الحيوانية هيئة الزراعة على تركيز مواردها على العمل مع أصحاب مزارع الثروة الحيوانية ومنتجها لمواجهة مشاكل التخلص الآمن والبيئي من الحيوانات النافقة من خلال رقابتها وقواعد التنظيمية بموجب قانون التخلص من الحيوانات النافقة (Dead Animal Disposal Act)،

وحيث تنظم هيئة الزراعة وتراقب الكثير من الصناعات الأخرى المتضررة مباشرة من الجائحة ومنها على سبيل المثال لا الحصر أجهزة المبيدات الحشرية وملاجئ الحيوانات ومتاجر الحيوانات الأليفة ومحطات الوقود، وأن الرقابة المستمرة والصحيحة لهذه الصناعات يتطلب من الهيئة بذل مزيد من الوقت والموارد لوضع إجراءات جديدة خاصة بإجراء عمليات التفقيش والتدريب عن بعد،

وحيث إن الآثار الضارة لجائحة كوفيد-19 على القطاعات التابعة لهيئة الزراعة (IDOA) فرضت على الهيئة بذل المزيد من الوقت والموارد لتنظيم وإدارة تنفيذ برنامج إغاثة الأعمال التجارية المتعطلة،

وحيث إنني ونظراً للانتشار المستمر المتوقع لفيروس كورونا والآثار الصحية والاقتصادية المتوقعة على الناس في جميع أنحاء الولاية خلال الشهر المقبل، أعلنت في 2 أبريل 2021 أن جميع المقاطعات في ولاية إلينوي مناطق منكوبة،

وحيث إنني وفي سعينا لمواجهة الجائحة والطوارئ الصحية العامة التي أوردناها أعلاه أرى ضرورة إعادة إصدار الأوامر التنفيذية التالية: 3-2020 و 4-2020 و 7-2020 و 8-2020 و 9-2020 و 11-2020 و 12-2020 و 15-2020 و 16-2020 و 17-2020 و 20-2020 و 21-2020 و 23-2020 و 24-2020 و 25-2020 و 26-2020 و 27-2020 و 29-2020 و 30-2020 و 34-2020 و 35-2020 و 36-2020 و 40-2020 و 42-2020 و 45-2020 و 47-2020 و 50-2020 و 57-2020 و 68-2020 و 72-2020 و 3-2021، وبموجب ذلك أضم بنود حيثيات هذه الأوامر التنفيذية إلى هذا الأمر التنفيذي،

بناءً عليه، وبموجب السلطات المخولة لي بصفتي حاكم ولاية إلينوي، وبموجب دستور إلينوي والمواد (Sections 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(9), and 7(12) of the Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305) من قانون هيئة إدارة الطوارئ ووفقاً للسلطات الواردة في قوانين الصحة العامة، أصدرت الأمر التالي الذي يعمل به ابتداءً من 2 أبريل/نيسان 2021:

الجزء الأول: إعادة إصدار الأوامر التنفيذية

يُعاد إصدار الأوامر التنفيذية 3-2020 و 4-2020 و 7-2020 و 8-2020 و 9-2020 و 11-2020 و 12-2020 و 15-2020 و 16-2020 و 17-2020 و 20-2020 و 21-2020 و 23-2020 و 24-2020 و 25-2020 و 26-2020 و 27-2020 و 29-2020 و 30-2020 و 34-2020 و 35-2020 و 36-2020 و 40-2020 و 42-2020 و 45-2020 و 47-2020 و 50-2020 و 57-2020 و 68-2020 و 72-2020 و 3-2021، على النحو التالي:

الأمر التنفيذي 4-2020 (إغلاق مركز James R. Thompson Center والإعفاء من شرط الإجازة المرضية للموظفين الحكوميين):

يُعاد إصدار المادتين 2 و 3 من الأمر التنفيذي 4-2020 وتمددان حتى 1 مايو 2021. لا يوجد في المادة 2 ما يمنع هيئة خدمات الإدارة المركزية من تخصيص نقاط خاصة للدخول والخروج والتحكم في السبيل المرورية في مركز James R. Thompson Center للموظفين الحكوميين والأفراد من العامة الذين يحضرون للأعمال الحكومية والذين يمثلون زبائن المتاجر وقاعات الطعام.

الأمر التنفيذي 7-2020 (شروط الاجتماعات الشخصية):

يُعاد إصدار المادة 6 من الأمر التنفيذي 7-2020 بصيغتها المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 33-2020 والأمر التنفيذي 44-2020 وتمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 8-2020 (أعمال سكرتير الولاية):

يُعاد إصدار المواد 2 و 3 و 4 و 5 من الأمر التنفيذي 8-2020 بصيغته المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 39-2020 والأمر 44-2020 وتمدد حتى 1 مايو 2021.

تم تعديل ومراجعة الأمر التنفيذي 8-2020 على النحو التالي:

المادة الثانية: تُعلق أحكام المادة الرابعة من قانون أخلاقيات العمل الحكومي في إلينوي (Article 4A of the Illinois Governmental Ethics Act, 5 ILCS 420/4A) المادة الرابعة من الأمر التنفيذي 9-2015 التي تنص على تقديم إقرارات إفصاح المصالح الاقتصادية خلال فترة إعلان الكارثة ولمدة ثلاثين يوماً بعد إنهائه.

الأمر التنفيذي 9-2020 (الخدمات الصحية عن بعد):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 9-2020، بصيغته المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 52-2020، بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 11-2020 (مدة إخطار هيئة السجون في إلينوي):

يُعاد إصدار المادة 4 من الأمر التنفيذي 11-2020 وتمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 12-2020 (فحوصات الخلفية للعاملين في مجال الرعاية الصحية؛ مدة إخطارات دائرة قضاء الأحداث):

يُعاد إصدار المادتين 1 و 3 من الأمر التنفيذي 12-2020 وتمددان حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 15-2020 (تعليق العمل بأحكام قانون المدارس في إلينوي):

يُعاد إصدار المواد 5 و 6 و 7 و 8 و 9 من الأمر التنفيذي 15-2020 وتمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 16-2020 (تعليق شرط التدريب في الفصول التعليمية للخدمات الأمنية):

يُعاد إصدار المادة 2 من الأمر التنفيذي 16-2020 وتمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمران التنفيذيان 3-2020 و 17-2020 (المواعيد النهائية لتراخيص القتب وطلبات الترخيص):

يُعاد إصدار الأمرين التنفيذيين 3-2020 و 17-2020، بصيغتهما المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 18-2020 ويستمر العمل بهما على النحو المحدد في الأمر التنفيذي 18-2020.

الأمر التنفيذي 20-2020 (شروط المعونات العامة):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 20-2020 بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 21-2020 (إذن خروج سجناء هيئة السجون في إلينوي):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 21-2020 بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 23-2020 (إجراءات إدارة التنظيم المالي والمهني بولاية إلينوي للمهنيين المرخصين المشاركين في مواجهة الكوارث):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 23-2020 بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 24-2020 (برنامج الطب الشرعي التابع لإدارة الخدمات البشرية في إلينوي؛ تحقيقات موظفي إدارة الخدمات البشرية في إلينوي):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 24-2020 بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 25-2020 (حجز واقتطاع الرواتب والأجور):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 25-2020، بصيغته المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 55-2020، بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 26-2020 (القدرة الاستيعابية للمستشفيات):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 26-2020 بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 27-2020 (الجثث المصابة بفيروس كوفيد-19):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 27-2020 بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 29-2020 (التعليم الحضوري أو امتحانات تراخيص التأمين المهني):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 29-2020 بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 30-2020 (وثائق الهوية القنصلية المنتهية الصلاحية؛ الطلبات الإلكترونية الموجهة إلى هيئة حقوق الإنسان في إلينوي):

يُعاد إصدار المواد 1 و 4 و 5 و 6 من الأمر التنفيذي 30-2020 وتمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 34-2020 (شروط تراخيص القتب):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 34-2020 بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 2020-35 (الأنشطة التنظيمية لهيئة الصحة العامة في إلينوي):

يُعاد إصدار المواد 14 و15 و16 و17 من الأمر التنفيذي 2020-35 وتمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 2020-36 (تراخيص الزواج):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2020-36 بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 2020-40 (قانون عمل الأطفال):

يُعاد إصدار المادتين 2 و4 من الأمر التنفيذي 2020-40 وتمددان حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 2020-42 (المعارض الحكومية):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2020-42 بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 2020-45 (تراخيص القتب):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2020-45 بالكامل ويظل سارياً بصيغته الواردة في الأمر التنفيذي 2020-45.

الأمر التنفيذي 2020-47 (التعليم الحضوري بالمدارس من الروضة حتى الصف الثاني عشر):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2020-47 بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 2020-50 (استئناف تحويل السجناء من سجون المقاطعات إلى منشآت هيئة السجون في إلينوي):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2020-50 بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 2020-57 (بطاقات تعريف المرخص لهم بزراعة القتب):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2020-57 بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 2020-68 (تجديد بطاقات تعريف المرخص لهم بزراعة القتب):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2020-68، بصيغته المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 2021-5، بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الأمر التنفيذي 2020-72 (وقف إجراءات الطرد من المساكن):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2020-72، بصيغته المعدلة بموجب الأمر 2020-74 والأمر 2021-1 والأمر 2021-5، بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

تم تعديل ومراجعة الأمر التنفيذي 2020-72 على النحو التالي:

المادة الخامسة: إذا صدر قرار ببطلان أي حكم من أحكام هذا الأمر التنفيذي أو بوقف سريانه على أي شخص أو حالة من قبل أي محكمة مختصة فلا يؤثر هذا البطلان على أي حكم آخر في هذا الأمر التنفيذي أو على سريانه، والذي يكون نافذاً بدون الحكم أو السريان الباطل. ولتحقيق هذا الغرض، قررنا أن أحكام هذا الأمر التنفيذي أحكام منفردة مستقلة. صدر هذا الأمر التنفيذي على أساس أن السلطة القضائية لها صلاحية في اتخاذ التدابير الإجرائية المناسبة التي تنظم العمل بالأمر في الإجراءات القضائية.

الأمر التنفيذي 2021-3 (معايير التدابير الاحترازية الإقليمية):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2021-3 بالكامل ويمدد حتى 1 مايو 2021.

الجزء الثاني: شرط الاستثناء. إذا صدر قرار ببطلان أي حكم من أحكام هذا الأمر التنفيذي أو بوقف سريانه على أي شخص أو حالة من قبل أي محكمة مختصة فلا يؤثر هذا البطلان على أي حكم آخر في هذا الأمر التنفيذي أو على سريانه، والذي يكون نافذاً بدون الحكم أو السريان الباطل. ولتحقيق هذا الغرض، قررنا أن أحكام هذا الأمر التنفيذي أحكام منفردة مستقلة.

صادر من الحاكم بتاريخ 2 أبريل، 2021
مقدم من سكرتير الولاية في 2 أبريل، 2021